| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| | Source | TIMER AV | AV |
| | Rec | REC MODE | Rec |
| | Play | PLAY MODE | Play |
| | Pause | | Pause |
| | Stop | | Stop |
| LANG. | Lang | SOUND DUAL | Dual |
| | << | | << |
| | >> | | >> |
| | Text | REPEAT TEXT | Text |
| | Red | A | Red |
| | Green | B | Green |
| | Yellow | C | Yellow |
| | Blue | D | Blue |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 abc | 2 | 2 | 2 |
| 3 def | 3 | 3 | 3 |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| 4 ghi | 4 | 4 | 4 |
| 5 jkl | 5 | 5 | 5 |
| 6 mno | 6 | 6 | 6 |
| 7 pqrs | 7 | 7 | 7 |
| 8 tuv | 8 | 8 | 8 |
| 9 wxyz | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| TV | Tv | SEARCH TV/R | TV/R |
| | Back | SHIFT + RETURN BACK | Shift + Back |
| | Up | | Up |
| | Down | | Down |
| | Right | | Right |
| | Left | | Left |
| OK | OK | OK | Ok |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT | Exit |
| BACK | BACK | RETURN BACK | Back |

| Original | | Sustituto | | Original | Sustituto |
|---|---|---|---|---|---|
| Q.MENU | Q.Menu | E-MANUAL D.MENU | D. Menu | | |
| | O | SETTINGS OPT | Options | | |
| | Music/Photo | ZOOM | Eject | | |
| | */o | AD SUBT | Subt | | |
| | */Search | PROG SLEEP | Sleep | | |
| | Tv List | DISC NAV LIST | List | | |
| i | i | DISPLAY INFO | Info | | |
| | [≡] | -/-- GUIDE | Guide | | |
| | Size | PICTURE FORMAT | Format | | |
| V+ | Vol+ | + VOL | Vol + | | |
| V- | Vol- | VOL − | Vol - | | |
| P+ | PR+ | + CH | Ch + | | |
| P- | PR- | CH − | Ch - | | |
| | Mute | MUTE | Mute | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |